

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 42 (1916)
Heft: 21

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Briefe, die uns erreichten

(Uebersetzt von Jack Hamlin)

Mein Bruder!

Nun bin ich nach meiner langen Reise endlich in diesem Lande der Freiheit angekommen! Hast du meinen Brief von dem großen Hasen erhalten? — den Brief, worin ich dir das mächtige Schiff, das mich nach Europa brachte, beschrieb.

Die Stadt, in welcher ich mich jetzt aufhalte, heißt Genf und liegt an einem großen Wasser. Diese Stadt ist schön und sehr rein. Es riecht hier nicht wie in Benares, wo jede Straße ihren eigenen Geschmack hat. Hier habe ich die ersten Schweizer gesehen, die aber zum größten Teil Franzosen sind. Ich traf hier einen unserer Brüder aus der Gegend vom Kaidarabad, der hier in einer großen Schule mit Sahibs

aller Länder an der Quelle der Wissenschaft trinkt. Er heißt Sirrah Singh und hat mir gar wunderliche Dinge von dieser Ke—pu—blik erzählt, die ich übrigens nicht glauben kann. Sirrah Singh sagt, hier seien alle Menschen gleich — dies wäre von der Verfassung bestimmt worden! Wie kann aber eine Verfassung — ein Werk der Menschen — so etwas bestimmen?! Der große Wischnu hat es nicht so gewollt, indem er dumme und kluge, schwache und starke Menschen schuf. Ich war mit Sirrah Singh in einem Kaffeehaus und dort habe ich mit meinen eigenen Augen einen Kesselflicker am selben Tische mit einem regierenden Sahib sitzen sehen! Dieser Sahib hatte eine sehr laute Stimme. Ich habe später erfahren, daß der Kesselflicker den Sahib mit der lauten Stimme sogar wählen

durfte, denn in diesem sonderbaren Lande wählen die armen Leute ihre Heinger selbst — weil sie alle gleich sind! So ist es in Genf: es ist aber in anderen Städten des Landes vielleicht anders.

Glüstere unserem Herrn, dem Maharadjah ins Ohr, wenn er guter Dinge ist, es sei bei uns nicht so schlecht bestellt, wie man sagt, und hier nicht alles so gut, wie bei uns von den neuen Propheten behauptet wird. Nächstens mehr.

Dein ergebener Bruder

Bahadur Khan.

Aphorisma

Wenn ein Alter auf Breiersfüßen geht, dann läuft er doppelt so schnell wie früher.

Kiefenmej

Für Sie praktisch u. wertvoll, aber doch **sehr billig** ist die

Große, farbige Landkarte der Schweiz

Format
zirka 90:110 cm
Maßstab
1:335,000

Enthalten sind darauf alle Städte, Flecken, Pfarrgemeinden, Dörfer, Weiler, ebenso angegeben sind die Bäder, Schlösser, Schlachtfelder, Befestigungen, Berge mit Höhenangabe. Je nach Bedeutung, mehr oder weniger auffallend vermerkt, sind auch die direkten Landstraßen, Pässe, Flüsse, Kanäle, Normal- und Schmalspurbahnen, Bergbahnen, sowie die Kantons- und Landesgrenzen.

Diese Karte hat für Jedermann praktischen Wert, sei es auf der Reise, auf dem Bureau, in der Schule, oder zu Hause. Ich gebe solche zu dem wirklich billigen Preise von

Fr. 1.—

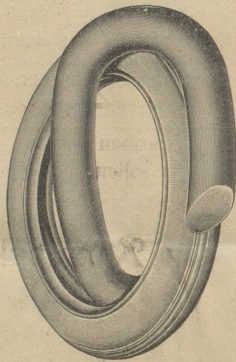
(Ladenpreis Fr. 3.50) ab. Die Karte kann in gefalztem oder gerolltem Zustande bezogen werden von

Jean Frey, Zeitungsverlag, Zürich.

Dr. Fr. Boillat, Arzt

Bahnhofstr. 11, Tel. 37.95

Haut- u. Sexualleiden



Pneumelasticum!!

Ersatz für Luftschläuche.
20,000 Kilometer Garantie!
Für Velos, Motorräder und Automobile. Viele Referenzen und Zeugnisse

Auto-Garage „Merkur“ Weinfelden.

— Fabrikation der Merkur-Velos. —

Schöne weisse

Zähne

macht 1536

Ozonin

Hervorragende Bleichwirkung. Desinfiziert die Mundhöhle. „Ozonin“-Zahnpulver besitzt überhaupt alle Eigenschaften, die zu einer rationalen Zahnpflege gehören. Preis 35 Cts. die Dose, 3 Dosen 1 Fr. Versand gegen Nachnahme od. Voreinsendung des Betrages in Briefmarken. Porto extra.

Ad. Steinlin, Versandhaus, Rorschacherstr. 128, St. Fiden.

Neu! Neu!

Glückauf!

Wer heut' verliert, gewinnt ein andermal. Die 1492

Klassenlotterie

beliebtestes Gesellschaftsspiel der Gegenwart für Jung und Alt. Preis 4 Fr. — Zu beziehen durch H. Müller, St. Gallen (Langgass) 21 Kolosseumstr. 21.

Vorzüglichste Einreibung
gegen **Kropf**
und dicken Hals!

„STRUMOLAN“
Preis: 1/2 Flasche 2.-fr. 1 Flasche 3.-fr.
zu beziehen durch die Jura-Apotheke, Biel

Für Wirte!
Wandplakat-Fahrpläne ::
sind solange Vorrat zu Fr. 1.— zu beziehen bei
JEAN FREY, Buchdruckerei ZÜRICH

LUXUR

erzeugt langes, schönes Haar. Gibt grauen Haaren die natürliche Farbe wieder. Besenigt Schuppen.

Keine Farbe, Enthält kein Oel. Hinterlässt keine Flecken. Klebt nicht. Verschieden von allen andern Präparaten. Luxur ist ein Haarpflegemittel, das alle Krankheiten des Haares und der Kopfhaut beseitigt; die bisher mit Luxur erzielten Resultate sind in jeder Hinsicht höchst befriedigend.

Gegen Zusendung von Fr. 1.50 erhalten Sie genügend Luxur-Pulver, um damit 0.3 Liter Luxur-Haarwasser herstellen zu können.

Alleinverkauf durch den 1527

Paxa-Versand Gränichen (Aargau)

Appenzeller Biberfladen!!

Prima Qualität. Versende bei Abnahme von 6 Stück franko gegen Nachnahme à 60 Cts. per Stück. 1534

Schw. L.-A., Bern 1914: Stib. Medaille. G. Grieshammer, Herisau.

Patentanwalt
Ing. Fritz Isler
Bahnhofstrasse 19
am Paradeplatz:
ZÜRICH I

Und wenn einer Gold

für Blei anbietet hat, so wird er es nicht los, wenn er es nicht bekannt macht. Mark Twain.

Leibchen und Hosen
für Frauen und Herren, in Wolle und Garn zu billigsten Preisen bei
B. Spiess, Unterer Graben Nr. 24. St. Gallen.
Maschinenstrickerei. Prompter Versand.

Straussfedern
35—50 cm lg., 3, 4, 5, 6 Fr., breite prima Federn 8, 10 bis 26 Fr. Verlangen Sie Auswahl zur Ansicht ohne Kaufzwang. **Fr. Kuster, Luzern, Kappelgasse. 1525**

Papier-Servietten

mit oder ohne Druck, liefert rasch und billig
JEAN FREY, Buchdruckerei in Zürich.

Zahn-Ersatz
Dr. Hergert, ZÜRICH
Augschnergasse Ecke Bahnhofstrasse
Schmerzloses Zahnziehen ohne Betäubung
Plombiren • Beste Zahnarbeit